

| | | | |
|-------------------|-----------------------|----------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation N° |
| Tracteur | RENAULT | 951-4 (R 7644) | CH 4676 22 |

| | | | |
|--------------------|---|--------------------------------|--------|
| Constructeur | RENAULT, Boulogne-Billancourt (F) | | |
| Identification | "951-4" de chaque côté sur le capot | | |
| | "R 7644" au-dessus du No du châssis et sur la plaquette du constructeur | | |
| Plaquette constr. | à gauche, sur l'avant | | |
| N° du châssis | à droite, à l'avant en haut sur le longeron | | |
| Ident. du moteur | "D 227-6" à gauche, latéralement sur le bloc-moteur, plaquette rivée | | |
| Importateur princ. | ALLAMAND SA, 1110 Morges et ABERLI AG, 6260 Reiden | | |
| Véhicule homologué | 4480324 | Signes fixes dans code du type | R 7644 |

| | | | | | | | |
|--------------------|---|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|-----------------|---------|
| Châssis | | | | Moteur | | | |
| Nombre d'essieux | 2 | Nombre de roues | 4 | Marque | MWM | Type | D 227-6 |
| Direction | hydrostatique avec assistance hydraulique | | | Construction | en ligne | Temps | 4 |
| Transmission | mécanique synchronisée, inverseur | | | Carburant | D | Position | avant |
| Nombre de vitesses | 4x7 | Entraînement | toutes roues +) | Réfrigéras. | eau | Nombre cylindr. | 6 |
| Frein de service | mécanique, à disques, sur arbres du différentiel resp. roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage | | | Alésage | 100 | Course | 120 |
| Frein auxiliaire | mécanique, à disques, sur arbres du différentiel resp. roues AR | | | Cylindrée | 5652 | CV-impôt | 28,79 |
| Frein d'arrêt | identique au frein auxiliaire, levier avec secteur | | | Puissance en CV | 95 DIN | à V/min | 2350 |
| Ralentisseur | - | | | Bruit | 85 dB/A | à V/min | 2460 |
| Contrôle 2 circ. | - | | | Silencieux | 1 pot 490 x Ø 115 mm cheminée | | |
| | | | | Mesure des gaz | Échappement 3 | | |
| | | | | Déparallage | - | | |

| | | | | | | | |
|--|----------------------|-------------|------------------|---|--------------------------------------|-------------|---------------|
| Carrosserie | tracteur avec cabine | | | Poids | avant | arrière | total |
| Nombre de portes | 2 | Indic. vit. | - | Poids à vide | 2100 | 2550 | 4650 |
| Ceintures sécurité | - | Rétroviseur | 2/ds chaque côté | Charge utile | (les pneus avant sont remplis d'eau) | | |
| Cale | 1/385x230x185 | Atelage | AV+AR = broches | Poids total | | | |
| Antivol | - | | | Garantie fabr. | 5500' | | |
| Nombre de places | 1 | av | centre | Dimens. pneus | 14.9/13-24 | 16.9 R - 38 | (Variantes *) |
| Dimensions | int. | ext. | | Ply / bar | 6 / 1,3 | 8 / 1,7 | voir |
| Longueur | | 4400 | Empattements | Charge | 2880 | 5040 | remarques) |
| Largeur | | 2300 | | pour V max. | 30 | 30 | |
| Hauteur | | 2800 | Voie | Garantie poids remorquable avec frein | | | |
| Porte à faux | lat. | | av | Garantie poids remorquable sans frein | | | |
| | av | 690 | Voies | Garantie poids de l'ensemble | | | |
| | ar | 1050 | av | Poids remorquable testé | | | |
| | | | ar | Vitesse maximale selon le constructeur | 24,3 km/h | | |
| | | | g | Vitesse maximale testée | 25 km/h | | |
| | | | d | 2460 t/min au moteur / 1160/660 t/min à la prise de force | | | |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule | | | | | | | |

| | | | |
|--------------------|---------------------------------|--------------|-----------------------|
| Equipement §) | | | |
| Feux de route | CR | (E) | |
| Feux de croisement | CR | (E) | |
| Feux de position | A | (E) | |
| Feux rouges | R-S1 | (E) | |
| Feux stop | R-S1 | (E) | |
| Clignoteurs | av 1 | (E) | ar 2a (E) |
| Catadioptres | av | | ar 2+2 I (E) |
| Feux de gabarit | av A + R | (E) | ar |
| Feux complément | | | |
| Eclairage plaque | | | |
| Essuie-glace | 1/ balai | | avec/ sans lave-glace |
| Avertisseurs | KLAXON TPAV 149 A 152 - 168-169 | CH 5 0701 02 | |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|-------------------|-------------|-----------|-------|
| Genre du véhicule | Tracteur | | |
| Marque et type | RENAULT | 951 | 4 |
| Homologation | | | |
| N° | CH 4676 22 | | |
| Carrosserie | | | |
| Places | total 1 + 1 | avant | |
| Poids à vide | 4650 | Carburant | D |
| Charge utile | = | CV-impôt | 28,79 |
| Poids total | 4650 | Cylindrée | 5652 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Variante de pneus : AV = 11.2/10 - 28, 6PR, 2140 kg (1,7), 30 km/h
AR = 13.6/12 - 38, 8PR, 3820 kg (2,0), 30 km/h
- +) Entraînement : sur toutes les roues, les roues AV pouvant être libérées.
- §) Equipement monté par l'importateur; la hauteur des feux et la distance du bord du véhicule des feux de position et clignoteurs AV admises pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:
- 1 plomb sur butée de plein-gas.

Lieu et date de l'homologation
Morges, 9. - 12.3.76

Homologation fédérale des types de véhicules